

Polsko – Stavební práce – Budova sieci wodociągowej wraz z przyłączami w ulicach: Wyczółkowskiego, Chełmońskiego, Kossaka w Swarzędzu oraz przebudowa ulic: Wyczółkowskiego, Chełmońskiego, Kossaka i Kopernika w Swarzędzu.

OJ S 125/2024 28/06/2024

**Oznámení o výsledku zadávacího nebo koncesního řízení – zjednodušený režim
Stavební práce**

1. Kupující

1.1. Kupující

Oficiální název: Gmina Swarzędz

E-mail: zamowienia@swarzedz.pl

Právní forma kupujícího: Místní orgán

Činnost veřejného zadavatele: Služby pro širokou veřejnost

1.1. Kupující

Oficiální název: Aquanet S.A.

E-mail: zamowienia@swarzedz.pl

Právní forma kupujícího: Veřejný podnik ovládaný místním orgánem

2. Řízení

2.1. Řízení

Název: Budova sieci wodociągowej wraz z przyłączami w ulicach: Wyczółkowskiego, Chełmońskiego, Kossaka w Swarzędzu oraz przebudowa ulic: Wyczółkowskiego, Chełmońskiego, Kossaka i Kopernika w Swarzędzu.

Popis: Przedmiotem niniejszego zamówienia jest budowa sieci wodociągowej wraz z przyłączami w ulicach: Wyczółkowskiego, Chełmońskiego, Kossaka w Swarzędzu oraz przebudowa ulic: Wyczółkowskiego, Chełmońskiego, Kossaka i Kopernika w Swarzędzu.

Szczegółowy zakres zamówienia został określony w Załączniku nr 6 do SWZ oraz dokumentacji technicznej, która stanowi Załącznik nr 12 do SWZ.

Identifikátor řízení: 424d035c-1275-40b9-ae82-7f6d64cc8dd9

Předchozí oznámení: 120850-2024

Interní identifikátor: WRPZP.271-8/2024

Typ řízení: Otevřené

Hlavní prvky řízení: Pečený opis wymagań, sposób komunikacji, sposób składania i otwarcia ofert oraz wszelkie niezbędne informacje zawarto w Specyfikacji Warunków Zamówienia (SWZ).

2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Stavební práce

Hlavní klasifikace (cpv): 45000000 Stavební práce

Další klasifikace (cpv): 45231300 Stavební práce pro vodovodní a kanalizační potrubí

2.1.2. Místo plnění

Nižší územní jednotka země (NUTS): Poznański (PL418)

Země: Polsko

2.1.4. Obecné informace

Právní základ:

5. Část

5.1. Část: LOT-0001

Název: Budova sítě wodociągowej wraz z przyłączami w ulicach: Wyczółkowskiego, Chełmońskiego, Kossaka w Swarzędzu oraz przebudowa ulic: Wyczółkowskiego, Chełmońskiego, Kossaka i Kopernika w Swarzędzu

Popis: Przedmiotem niniejszego zamówienia jest budowa sítě wodociągowej wraz z przyłączami w ulicach: Wyczółkowskiego, Chełmońskiego, Kossaka w Swarzędzu oraz przebudowa ulic: Wyczółkowskiego, Chełmońskiego, Kossaka i Kopernika w Swarzędzu. Szczegółowy zakres zamówienia został określony w Załączniku nr 6 do SWZ oraz dokumentacji technicznej, która stanowi Załącznik nr 12 do SWZ

Interní identifikátor: WRPZP.271-39/2023

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Stavební práce

Hlavní klasifikace (cpv): 45000000 Stavební práce

Další klasifikace (cpv): 45231300 Stavební práce pro vodovodní a kanalizační potrubí

5.1.2. Místo plnění

Nižší územní jednotka země (NUTS): Poznański (PL418)

Země: Polsko

Další informace: Na terenie miasta Swarzędz.

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Doba trvání: 240 Dny

5.1.6. Obecné informace

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Cena

Popis: Cena – waga kryterium 60%. Szczegółowy opis w SWZ.

Kritérium:

Typ: Kvalita

Popis: Termin realizacji – waga kryterium 30 %. Szczegółowy opis w SWZ.

Kritérium:

Typ: Kvalita

Jméno/název: Okres gwarancji

Popis: Okres gwarancji 10%. Szczegółowy opis w SWZ.

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda: Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému: Žádný dynamický nákupní systém

Elektronická aukce: ne

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: Krajowa Izba Odwoławcza

Informace o lhůtách pro přezkum: 1. Środki ochrony prawnej określone w niniejszym dziale przysługują wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy Pzp. 2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy Pzp. oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 3. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy; 4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. Odwołujący przekazuje kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub treści SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 6. Odwołanie wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1). 7. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 5 i 6 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 8. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. 9. W postępowaniu toczącym się wskutek wniesienia skargi stosuje się odpowiednio przepisy ustawy z dnia 17 listopada 1964 r. – Kodeks postępowania cywilnego o apelacji, jeżeli przepisy niniejszego rozdziału nie stanowią inaczej. 10. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie – sądu zamówień publicznych, zwanego dalej „sądem zamówień publicznych”. 11. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. – Prawo pocztowe jest równoznaczne z jej wniesieniem. 12. Prezes Izby przekazuje skargę wraz z aktami postępowania odwoławczego do sądu zamówień publicznych w terminie 7 dni od dnia jej otrzymania.

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizace podepisující smlouvu: Gmina Swarzędz, Aquanet S.A.

6. Výsledek

Hodnota všech smluv udělených v tomto oznámení: 1 482 215,05 PLN

6.1. Identifikátor části (výsledek): LOT-0001

Stav výběru vítěze: Byl vybrán alespoň jeden vítěz.

6.1.2. Informace o vítězích

Vítěz:

Název zadavatelské strany: Konsorcium

Vedoucí subjekt uchazeče: Terlan Sp z o.o.

Oficiální název: Tormel Sp. z o.o.

Nabídka:

Identifikátor nabídky: Oferta nr do LOT-0001

Identifikátor části nebo skupiny částí: LOT-0001

Hodnota nabídky: 1 482 215,05 PLN

Nabídka byla hodnocena: ano

Řazení na seznamu vítězů: 1

Informace o smlouvě:

Identifikační kód smlouvy: CRU 2175.2024/WRPZP.272.17.2024-1/WRPZP.271-08/2024

Název: Budowa sieci wodociągowej wraz z przyłączami w ulicach: Wyczółkowskiego, Chełmońskiego, Kossaka w Swarzędzu oraz przebudowa ulic: Wyczółkowskiego, Chełmońskiego, Kossaka i Kopernika w Swarzędzu

Datum výběru vítěze: 16/05/2024

Datum uzavření smlouvy: 11/06/2024

Organizace podepisující smlouvu: Gmina Swarzędz, Aquanet S.A.

6.1.4. Statistické informace:

Obdržené nabídky nebo žádosti o účast:

Druh obdržených nabídek: Nabídky podány elektronicky

Počet obdržených nabídek nebo žádostí o účast: 4

Druh obdržených nabídek: Nabídky od uchazečů – mikropodniků, malých nebo středních podniků

Počet obdržených nabídek nebo žádostí o účast: 3

Druh obdržených nabídek: Nabídky od uchazečů registrovaných v zemích mimo Evropský hospodářský prostor

Počet obdržených nabídek nebo žádostí o účast: 0

8. Organizace

8.1. ORG-0001

Oficiální název: Gmina Swarzędz

Registrační číslo: 7770003274

Odbor: Wydział Radców Prawnych i Zamówień Publicznych

Poštovní adresa: ul. Rynek 1

Obec: Swarzędz

PSČ: 62-020

Nižší územní jednotka země (NUTS): Poznański (PL418)

Země: Polsko

Kontaktní místo: Wydział Radców Prawnych i Zamówień Publicznych

E-mail: zamowienia@swarzedz.pl

Telefon: +48616512406

Fax: +48616512211

Internetová adresa: <https://swarzedz.pl>

Koncový bod pro výměnu informací (URL): <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

Úlohy této organizace:

Kupující

Vedoucí skupiny

Organizace podepisující smlouvu

8.1. ORG-0002

Oficiální název: Krajowa Izba Odwoławcza

Registrační číslo: 5262239325

Poštovní adresa: ul. Postępu 17a

Obec: Warszawa

PSČ: 02-676

Nižší územní jednotka země (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Země: Polsko

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: +48224587801

Fax: +48224587800

Internetová adresa: <https://www.gov.pl/web/uzp/>

Koncový bod pro výměnu informací (URL): <https://www.gov.pl/web/uzp/>

Úlohy této organizace:

Organizace příslušná pro přezkum

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum

8.1. ORG-0003

Oficiální název: Aquanet S.A.

Registrační číslo: 777000327

Poštovní adresa: ul. Dolna Wilda 126

Obec: Poznań

PSČ: 61-492

Nižší územní jednotka země (NUTS): Miasto Poznań (PL415)

Země: Polsko

E-mail: zamowienia@swarzedz.pl

Telefon: +48616512406

Fax: +48616512406

Internetová adresa: <https://www.aquanet.pl>

Koncový bod pro výměnu informací (URL): <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

Úlohy této organizace:

Kupující

Organizace podepisující smlouvu

8.1. ORG-0004

Oficiální název: Terlan Sp z o.o.

Velikost hospodářského subjektu: Velký podnik

Registrační číslo: 634585633

Poštovní adresa: ul. Lutycka 95

Obec: Poznań

PSČ: 60-478

Nižší územní jednotka země (NUTS): Poznański (PL418)

Země: Polsko

E-mail: biuro@terlan.pl

Telefon: +48618727552

Úlohy této organizace:

Uchazeč

Vedoucí skupiny

Skutečný majitel:

Oficiální název: Terlan Sp. z o.o.

Státní příslušnost majitele: Polsko
Poštovní adresa: ul. Lutycka 95
Obec: Poznań
PSC: 60-478
Nižší územní jednotka země (NUTS): PL418
Země: Polsko
E-mail: biuro@terlan.pl
Telefon: +48618727552
Vítěz těchto částí: LOT-0001

8.1. ORG-0005

Oficiální název: Tormel Sp. z o.o.
Velikost hospodářského subjektu: Velký podnik
Registrační číslo: 634149843
Poštovní adresa: ul. Przemyska 5
Obec: Poznań
PSC: 61-324
Nižší územní jednotka země (NUTS): Poznański (PL418)
Země: Polsko
E-mail: biuro@tormel.pl
Telefon: +48616333763

Úlohy této organizace:

Uchazeč

Skutečný majitel:

Oficiální název: Tormel Sp. z o.o.
Státní příslušnost majitele: Polsko
Poštovní adresa: ul. Przemyska 5
Obec: Poznań
PSC: 61-324
Nižší územní jednotka země (NUTS): PL418
Země: Polsko
E-mail: biuro@tormel.pl
Telefon: +48616333763

Vítěz těchto částí: LOT-0001

Oznámení - informace

Identifikátor oznámení/verze: 1c265eb4-5f52-4230-ba62-ee938fde8881 - 01
Druh formuláře: Výsledek
Typ oznámení:
Oznámení o výsledku zadávacího nebo koncesního řízení – zjednodušený režim
Podtyp oznámení: 33
Datum odeslání oznámení: 27/06/2024 11:02:57 (UTC)
Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: polština
Číslo zveřejnění oznámení: 385207-2024
Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 125/2024
Datum zveřejnění: 28/06/2024